



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 01

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN224437414JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Jiho Kim<br/>         Jiho Kim<br/>         20, Pangyodaejang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si,<br/>         Gyeonggi-do 504-1102<br/>         13544, KOREA</p> <p>TEL 010-7114-5120      FAX 010-7114-5120</p>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 224 437 414 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 12 01 |                                       | 損害要償額                                                                |                      |                                     | 郵便料金 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                          |                      |                                     | 合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>Jiho Kim<br>Jiho Kim<br>20. Pangyodaejang-ro 5-gil, Bundang-gu, Seongnam-si,<br>Gyeonggi-do 504-1102                                                                                    |  |                                                                |                                       | Postal Code 135-0064 JAPAN                                           |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 13544                                                    |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                        |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                     | TEL 010-7114-5120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                    |                      | USD4. 98                            | FAX 010-7114-5120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                    |                      | USD4. 98                            | 内容品種別<br>Contents type<br><div><div><input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift</div><div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods</div><div><input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods</div></div> <div><div><input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample</div><div><input type="checkbox"/> その他<br/>Others</div><div><input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents</div></div> |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                    |                      | USD4. 98                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1494 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                                                |                             |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <p>日本郵便株式会社<br/>〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1<br/>日本郵便株式会社 国際郵便課</p>                                                          | <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)<br/>正に受領いたしました。</p> | <p>Country KOREA</p>        | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>135-0064</p>                                | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |
| <p>日本郵便株式会社<br/>〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1<br/>日本郵便株式会社 国際郵便課</p>                                                          | <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)<br/>正に受領いたしました。</p> | <p>Country KOREA</p>        | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |

|                                                                                                                        |        |     |                                                                                                                 |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 日本郵便<br>Japan Post                                                                                                     |        |     |                                                                                                                 |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo          |        |     | お届け先<br>Jiho Kim<br>Jiho Kim<br>20, Pangyodaejang-ro 5-gil,<br>Bundang-gu, Seongnam-si,<br>Gyeonggi-do 504-1102 |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
| 135-0064                                                                                                               |        |     | 13544                                                                                                           |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                   |        |     | Country KOREA                                                                                                   |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
| 内容品詳細                                                                                                                  |        |     | FAX                                                                                                             |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                        | H Sコード | 原産国 | 個数                                                                                                              | 正味重量 | 価格                                            | 納書要領額(円)                                                                                                                                                                      |
| Health food                                                                                                            |        |     | 1                                                                                                               |      | USD4.98                                       | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 運送品<br><input type="checkbox"/> 書籍 |
| Health food                                                                                                            |        |     | 1                                                                                                               |      | USD4.98                                       |                                                                                                                                                                               |
| Health food                                                                                                            |        |     | 1                                                                                                               |      | USD4.98                                       |                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                        |        |     |                                                                                                                 |      | No commercial value for customs purpose only. | 日本円換算額合計(円) 1494                                                                                                                                                              |
| <br>* E N 2 2 4 4 3 7 4 1 4 J P * |        |     |                                                                                                                 |      |                                               |                                                                                                                                                                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内品目は危険物に該当しません。危険物の類別のため、明記される場合があることに留意します。                                       |        |     |                                                                                                                 |      |                                               |                                                                                                                                                                               |